

Doç.Dr. Lale ÖZCAN

Kişisel Bilgiler

E-posta: arslanl@yildiz.edu.tr

Web: <https://yarbis.yildiz.edu.tr/lozcan/biblio/>

Posta Adresi: YTÜ Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Davutpaşa Yerleşkesi Kışla Binası B1017 Davutpaşa mahallesi Esenler - İstanbul

Eğitim Bilgileri

Doktora, Hacettepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Türkiye 2003 - 2010
Yüksek Lisans, Yıldız Teknik Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Batı Dilleri Ve Edebiyatları/Fr. Mütercim-Tercümanlık, Türkiye 1999 - 2002

Lisans, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları/Fr. Mütercim-Tercümanlık, Türkiye 1992 - 1996

Yabancı Diller

Fransızca, C1 İleri

İngilizce, B2 Orta Üstü

Sertifika, Kurs ve Eğitimler

Eğitim Yönetimi ve Planlama, Stage d'observation pédagogique, Université de March Bloch de Strasbourg, 2007

Eğitim Yönetimi ve Planlama, Formation en innovation pédagogique (traduction spécialisée), Université de Rennes 2, 2003

Yaptığı Tezler

Doktora, le processus d'identification dans la traduction en turc de Voyage au bout de la nuit de Louis-Ferdinand Céline, Hacettepe Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı, 2010

Yüksek Lisans, Yazınsal Öğelerin Aktarımı, Yıldız Teknik Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Batı Dilleri Ve Edebiyatları/Fr. Mütercim-Tercümanlık, 2002

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Dil ve Edebiyat, Batı Dilleri ve Edebiyatları, Fransız Dili ve Edebiyatı, Mütercim-Tercümanlık, Fransızca Mütercim-Tercümanlık

Akademik Unvanlar / Görevler

Doç.Dr., Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri ve Edebiyatı Böl., 2019 - Devam Ediyor

Dr.Öğr.Üyesi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri ve Edebiyatı Böl., 2013 - 2019

Mesleki Deneyim

Bölüm Başkan Yardımcısı, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatı Böl., 2019 - Devam Ediyor

Akreditasyon, Sürekli Gelişim ve Yenilenme Kurulu Üyesi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatı Böl., 2019 - Devam Ediyor

Bölüm Kalite Komisyonu Başkanı, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatı Böl., 2018 - Devam Ediyor

Bölüm Başkan Yardımcısı, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü , 2018 - Devam Ediyor

Anabilim Dalı Akademik Kurul Üyesi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatı Böl., 2015 - Devam Ediyor

Bölüm Başkan Yardımcısı, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü , 2013 - 2015

Verdiği Dersler

Yazar-Çevirmen İlişkisi, Doktora, 2019 - 2020

Sözlükbilim ve Çeviri, Lisans, 2017 - 2018, 2018 - 2019

Çeviriye Giriş 2, Lisans, 2018 - 2019

Bakarak Çeviri, Lisans, 2017 - 2018

Sözlü Söylem Çöz. ve İfade, Lisans, 2017 - 2018

Fransız Yazını ve Uygarlığı 2, Lisans, 2017 - 2018

Sözlü Çeviri Alıştırma ve Uygulamaları 2, Lisans, 2016 - 2017

Sözlü Çeviri 3, Lisans, 2017 - 2018

Yönetilen Tezler

Özcan L., Alphonse Daudet'nin lettres de mon moulin adlı eserinin Türk çocuk edebiyatı altında alınması üzerine inceleme, Yüksek Lisans, B.DURUKAN(Öğrenci), 2018

Jüri Üyelikleri

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Mart, 2019

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Mart, 2019

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Ekim, 2018

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Ocak, 2018

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Temmuz, 2017

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Haziran, 2017

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Temmuz, 2016

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Temmuz, 2016

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma Jürisi, Yıldız Teknik Üniversitesi, Temmuz, 2015

Tasarladığı Dersler

Özcan L., Güzelyürek Çelik P., Polisiye Edebiyat ve Çeviri , Lisans, 2018 - 2019

Özcan L., Yazar ve Çevirmen İlişkisi , Doktora, 2015 - 2016

Özcan L., Sözlü Söylem Çözümlemesi ve İfade, Lisans, 2013 - 2014

Program Geliřtirmeler

Özcan L., Kasar S., Haleva B. R. , Çavuşyan G., Lisans, Fransızca Hazırlık Sınıfı, 2019 - 2020

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **The Role of Translation in the Birth of Sociology in Turkey Bibliography of Turkish Translations of the Works of Emile Durkheim**
ÖZCAN L., VERGİLİ A.
Turkish Studies, cilt.12, ss.43-64, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- II. **LA NOTION DE L'INQUIETANTE ETRANGETE DANS LA TRADUCTION : UNE ETUDE DE CAS**
Özcan L., Güzelyürek Çelik P.
FRANKOFONİ, cilt.31, ss.355-365, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- III. **The Birth and Development of Conference Interpreting Turkey**
Özcan L.
RIELMA - REVUE INTERNATIONALE D'ETUDES EN LANGUES MODERNES APPLIQUEES, cilt.1, no.1, ss.61-88, 2017 (Hakemli Üniversite Dergisi)
- IV. **ÖSYS/ LYS 5 SINAVI'NIN ÇEVİRİBİLİM LİSANSPROGRAMLARINA YERLEŐTİRİLEN ÖĞRENCİ DİL PROFİLİAÇISINDAN DEĞERLENDİRİLMESİ**
GÜZELYÜREK ÇELİK P., ÖZCAN L.
Turkish Studies - International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.12, ss.397-412, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- V. **ALAIN ROBBE-GRILLET'İN DJİNN, UN TROU ROUGE ENTRE LES PAVÉS DİSJOİNTS BAŐLİKLİ ROMANINDAKİ SÖZLÜKSEL ALANLARIN ÇEVİRİSİ ÜZERİNE BİR ÇALIŞMA**
Özcan L., Güzelyürek Çelik P.
Turkish Studies - International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, cilt.12, ss.41-56, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- VI. **Translation strategies for a novel constructed as a language textbook: Djinn, Un trou rouge entre les pavés disjoints Dil Öğretim Materyali Olarak Yazılan Bir Romanın Çeviri Stratejisi: Djinn, un Trou Rouge Entre les Pavés Disjoints**
Güzelyürek-Çelik P., Arslan-Özcan L.
Hacettepe Eğitim Dergisi, cilt.31, ss.180-194, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- VII. **Çevirinin Sonuna Yolculuk**
ÖZCAN L.
Granada Edebiyat Dergisi, cilt.1, ss.72-77, 2014 (Hakemsiz Dergi)
- VIII. **Ekinsel Öğelerin Aktarımında Etnikmerkezcilik Sorunu Antoine Berman ve Genel Çeviri Kuramı**
ÖZCAN L.
ÇEVİRİBİLİM VE UYGULAMALARI, cilt.1, no.1, ss.156-181, 2003 (Hakemli Üniversite Dergisi)

Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **Türklerin Tarihi**
Özcan L., Roux J. P.
Dergah Yayınları, Paris, 2020
- II. **Çeviri Odaklı Sözlü Söylem Çözümlemesi**
ÖZCAN L.
Dil, Edebiyat ve Çeviri Odağında Kavramsal Okumalar Lectures notionnelles de la langue, de la littérature et de traduction Conceptual Readings in Language, Readings and Translation, Didem Tuna, Mesut Kuleli, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, Ankara, ss.239-259, 2020

- III. **Babur, Büyük Moğolları Tarihi**
ÖZCAN L., Roux J. P.
Dergah Yayınları; Kabalıcı Yayınları (1. Baskı, 2008), İstanbul, 2018
- IV. **Dinler Tarihine Giriş**
ÖZCAN L., Eliade M.
Alfa Yayıncılık; Kabalıcı Yayınları (1. Baskı, 2003), İstanbul, 2017
- V. **Orta Asya Tarih ve Uygarlık**
ÖZCAN L.
Kabalıcı, İstanbul, 2016
- VI. **Panorama des traductions en turc des œuvres de Georges Simenon**
ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P.
Traduire la littérature belge francophone. Itinéraires des oeuvres et des personnes, Catherine GRAVET, Editör, Université de Mons (UMONS), Mons, ss.165-192, 2016
- VII. **Edebiyatta Göçmen Kimliğine Sıradışı Bir Bakış: Kati Hırşel**
GÜZELYÜREK ÇELİK P., ÖZCAN L.
Turkish Migration Conference 2015 Selected Proceedings, Güven Şeker, Ali Tilbe, Mustafa Ökmen, Pınar Yazgan, Deniz Eroğlu, İbrahim Sirkeci, Editör, Transnational Press London, Londrina, ss.520-526, 2015
- VIII. **Dinlerin Çarpışması**
ÖZCAN L., Roux J. P.
Kabalıcı, İstanbul, 2014
- IX. **3.bölüm**
ÖZCAN M. E. , GÜZELYÜREK ÇELİK P., ÖZCAN L.
Kokunun Tarihi, Mehmet Emin Özcan, Editör, Dost, Ankara, ss.183-275, 2014
- X. **Georges Simenon'ın Türkçe'ye Çevirileri: Fransız Polisiye Roman Çevirilerinin Türk Polisiye Türüne Etkisi**
ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P.
Edebiyatın İzinde Polisiye Edebiyat, Seval Şahin, Banu Öztürk, Didem Ardalı Büyükarman, Editör, Bağlam, İstanbul, ss.172-179, 2013
- XI. **Türklerin Gelenekleri, Görenekleri ve Hinlikleri Üzerine Bir İnceleme**
ÖZCAN L., Gygory M.
Bilge Kültür Sanat, İstanbul, 2009
- XII. **Gündelik Yaşamın Keşfi - I**
ÖZCAN L., De Certeau M.
Dost Kitabevi Yayınları, Ankara, 2009
- XIII. **Çokkültürlülük Sınavı**
ÖZCAN L., ERSÖZ DEMİRDAĞ H., GÜZELYÜREK ÇELİK P., Kastoryano R.
Avrupa'ya Kimlik, -, Editör, Bağlam Yayıncılık, İstanbul, ss.260-288, 2009
- XIV. **Türklerin Tarihi**
ÖZCAN L., Kazancıgil A., Roux J. P.
Kabalıcı Yayınevi, İstanbul, 2007
- XV. **İstanbul'da Bir El Yazması**
ÖZCAN L., Köseoğlu G.
Gita Yayınları, İstanbul, 2006
- XVI. **Orta Asya'da Kutsal Bitki ve Hayvanlar**
ÖZCAN L., Kazancıgil A., Roux J. P.
Kabalıcı Yayınevi, İstanbul, 2005
- XVII. **3.Bölüm-Bize Bıraktıkları Miras**
ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P., Kahiloğulları A., Bottero A.
Eski Yakındoğu Sümer den Kutsal Kitap a, Mehmet Emin Özcan, Editör, Dost Kitabevi Yayınları, Ankara, ss.226-290, 2005
- XVIII. **Mahperi Sultan**

ÖZCAN L., Köseoğlu G.

Gita Yayınları, İstanbul, 2004

XIX. Asya Simyası

ÖZCAN L., Eliade M.

Kabalcı Yayınevi, İstanbul, 2002

XX. Kral Ölüyor

ÖZCAN L., MARİA C., AKTAŞ Ş.

Eugène Ionesco Toplu Oyunları 3, Hasan Bahri Anamur, Editör, Mitos/Boyut, İstanbul, ss.5-77, 1999

XXI. Bavullu Adam

ÖZCAN L., Anamur H. B.

Eugene Ionesco Toplu Oyunları 4, Prof. Dr. Hasan Bahri Anamur, Editör, Mitos Boyut Yayınları, İstanbul, ss.125-209, 1999

XXII. Yeniden Geçmiş

ÖZCAN L., Chartier R.

Dost Kitabevi, Ankara, 1998

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

I. Bilgiyi Çevirmek: Sosyal Bilim Çevirisi ve Stratejiler

ÖZCAN L.

2nd International Congress on Academic Studies in Philology, 2 - 05 Eylül 2020

II. Çeviri Odaklı Sözlü Söylem Çözümlemesi

ÖZCAN L.

INTERNATIONAL CONFERENCE ON ACADEMIC STUDIES IN PHILOLOGY, Bandırma, Türkiye, 26 - 27 Eylül 2019, cilt.1, ss.45

III. Enjeux sociaux, politiques et économiques de la circulation des traductions des œuvres de Flaubert en Turquie

DEMİREL Z. E., ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P., ERSÖZ DEMİRDAĞ H., MARMARA F.

Flaubert sans frontières. Les traductions des œuvres de Flaubert, Rouen, Fransa, 2 - 03 Haziran 2016

IV. Relever le défi de l'intraduisibilité par la stratégie traductive. Une étude de cas : traduire Djinn, un trou rouge entre les pavés disjoints d'Alain Robbe-Grillet

GÜZELYÜREK ÇELİK P., ÖZCAN L.

1er Congrès Mondial de Traductologie, Paris, Fransa, 10 - 14 Nisan 2018

V. Toplumsal Kimlik İmgesi Oluşumunda Edebiyatın Rolü

ATASEVEN F., ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P.

Extranslation in Theory and Practice Representation of Turkish Culture Through Translation, Ankara, Türkiye, 15 - 16 Ekim 2015, ss.11

VI. TOPLUMSAL KİMLİK İMGESİ OLUŞUMUNDA EDEBİYATIN ROLÜ

ATASEVEN F., ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P.

Uluslararası Çeviri Sempozyumu: DIŞA AÇILIM ARACI OLARAK ÇEVİRİYE KURAMSAL VE UYGULAMALI YAKLAŞIMLAR: TÜRK KÜLTÜRÜNÜN ÇEVİRİ YOLUYLA TEMSİLİ, Ankara, Türkiye, 15 - 16 Ekim 2015

VII. Edebiyatta Göçmen Kimliğine Sıradışı Bir Bakış Kati Hirşel

GÜZELYÜREK ÇELİK P., ÖZCAN L.

Türk Göç Konferansı, Londrina, İngiltere, 25 - 27 Haziran 2015, ss.520-526

VIII. Voyage en Orient de Gérard de Nerval effet de miroir Les passeurs Agents intellectuels et artistiques entre la France et la Turquie

ÖZCAN L.

Colloque International: Les passeurs: Agents intellectuels et artistiques entre la France et la Turquie, Ankara, Türkiye, 14 - 15 Kasım 2013, cilt.1, ss.115-123

IX. Pandora'nın Kutusu Pandora'nın Kutusu Mitindeki Kadın İmgesinin Yazın Dünyasındaki Yansımaları

ÖZCAN L.

XI. Uluslararası Dil - Yazın - Deyişbilim Sempozyumu Sakarya Üniversitesi, Sakarya, Türkiye, 15 - 17 Ekim 2010, cilt.1, ss.454-466

- X. **Öğrenci Seçme ve Yerleştirme Sistemi nin Çeviribilim Öğrenci Profili Açısından Değerlendirilmesi**
ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P.

I. Avrasya Eğitim Araştırmaları Kongresi, İstanbul, Türkiye, 24 - 26 Kasım 2014

- XI. **Çevirinin Sınırları Dilsel Alanlar Üzerine Bir Çalışma**

ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P.

V. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi, Mersin, Türkiye, 15 - 17 Ekim 2014

- XII. **L' inquietante étrangeté dans les oeuvres d 'xxAslı Erdoğan et ses traductions en français**

ÖZCAN L., GÜZELYÜREK ÇELİK P.

La dimension culturelle du texte littéraire en traduction, Suceava, Romanya, 28 - 31 Mayıs 2014

- XIII. **Determining proficiency level in foreign language teaching: the case of translation and interpretation students**

Celik P., Ozcan L.

Akdeniz Language Studies Conference, Antalya, Türkiye, 9 - 12 Mayıs 2012, cilt.70, ss.288-304

- XIV. **Yazar Çevirmen İlişkisi Bir Efendi Köle İlişkisi mi Yoksa bir Efendi Efendi İlişkisi mi**

ÖZCAN L.

Onuncu Uluslararası Dil, Deyiş, Yazınbilim Sempozyumu, Ankara, Türkiye, 3 - 05 Kasım 2010, cilt.2, ss.150-158

- XV. **Apport des analyses psychanalytiques a l activite traduisante Interdisciplinarite en Traduction**

ÖZCAN L.

2.Uluslararası Çeviribilim Sempozyumu: Çeviribilimde Alanlararasılık, İstanbul, Türkiye, 23 - 25 Ekim 2002, cilt.2, ss.251-261

- XVI. **La francophonie en Turquie (les entreprises françaises)**

ÖZCAN L.

Colloque International Traduction et Francophonie(s), Traduire en francophonie, Rennes, Fransa, 10 Eylül 2003, cilt.1, no.1, ss.103-109

Diğer Yayınlar

- I. **Profil des maisons d édition ayant publié les traductions des oeuvres de Gustave Flaubert en Turquie**

ÖZCAN L.

Sunum, ss.1, 2016

- II. **Öğrenci Seçme ve Yerleştirme Sistemi nin Çeviribilim Öğrenci Profili Açısından Değerlendirilmesi**

ÖZCAN L., Güzelyürek Çelik P.

Sunum, ss.1, 2014

- III. **Çeviribilim Eğitiminde Dil Düzeyi Sorunsalı**

ÖZCAN L., Güzelyürek Çelik P.

Sunum, ss.1, 2012

- IV. **Düşlenen Bir İşbirliği: Çevirmen ve Yazar**

ÖZCAN L.

Sunum, ss.1, 2006

Desteklenen Projeler

SABAZ M. O. , ÖZCAN L., Desteklenmiş Diğer Projeler, Recherches Synergiques, Création des modèles et leur application dans le domaine de traduction de spécialité, 2019 - Devam Ediyor

Bilimsel Hakemlikler

Turkish Studies - Language and Literature, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mart 2020
rumeli-DE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ekim 2019
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Eylül 2019
RUMELİ-DE, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ekim 2018
İJLET-International Journal of Languages Education and Teaching, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Nisan 2018
Turkish Studies, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Eylül 2017
Turkish Studies, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ocak 2017
Akdeniz İnsani Bilimler Dergisi (MJH), Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Aralık 2014

Bilimsel Danışmalıklar

2nd International Congress on Academic Studies in Philology, Kurum veya Organizasyonlar İçin Yapılan Danışmanlık, Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatı Böl., Türkiye, 2020 - Devam Ediyor

Davetli Kongre ve Sempozyum Faaliyetleri

Lexis-Larousse Fransızca-Türkçe Çeviri Tanıtım Toplantısı, Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2018
1er Congrès Mondial de Traductologie, Katılımcı, Paris, Fransa, 2018
Flaubert sans frontières : les traductions des œuvres de Flaubert, Katılımcı, Rouen, Fransa, 2016
Turkish Migration Conference, Katılımcı, Praha, Çek Cumhuriyeti, 2015
Uluslararası Çeviri Sempozyumu: DIŞA AÇILIM ARACI OLARAK ÇEVİRİYE KURAMSAL VE UYGULAMALI YAKLAŞIMLAR: TÜRK KÜLTÜRÜNÜN ÇEVİRİ YOLUYLA TEMSİLİ, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2015
V. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi. Mersin Üniversitesi -, Katılımcı, Mersin, Türkiye, 2014
Colloque International « La dimension culturelle du texte littéraire en traduction ». Université « Ștefan cel Mare » de Suceava / Romanya, Katılımcı, Suceava, Romanya, 2014
1.st. Eurasian Educational Research Congress, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2014
Colloque International: Les passeurs: Agents intellectuels et artistiques entre la France et la Turquie, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2013
Akdeniz Language Studies Conference, Katılımcı, Antalya, Türkiye, 2012
Onuncu Uluslararası Dil, Deyiş, Yazınbilim Sempozyumu, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2010
XI. Uluslararası Dil - Yazın - Deyişbilim Sempozyumu Sakarya Üniversitesi, Katılımcı, Sakarya, Türkiye, 2010
Yabancı Dil Olarak Fransızca Öğretimi II. Ulusal Sempozyumu, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2006
Colloque International Traduction et Francophonie(s), Traduire en francophonie, Katılımcı, Rennes, Fransa, 2003
2. Uluslararası Çeviribilim Sempozyumu, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2002

Davetli Konuşmalar

L'ÉCRIVAIN HANTÉ PAR LA MÉDECINE : LOUIS FERDINAND CÉLINE /, Konferans, Insitut Français d'Istanbul , Türkiye, Haziran 2020

Salon Edebiyatı/HEKİMLİĞİNDEN VAZGEÇEMEYEN YAZAR: LOUIS FERDINAND CÉLINE , Konferans, Fransız Kültür Merkezi, Türkiye, Haziran 2020